

Polský institut v Praze



říjen 2023

4.—8. 10.

Praha / Veletržní palác, Dukelských hrdinů 47; Uměleckoprůmyslové muzeum, 17. listopadu 2

Designblok / Diploma Selection

Největší přehlídka designu a módy ve střední Evropě proběhne ve dvou výstavních domech v Praze. Poprvé se odehraje ve Veletržním paláci a již potřetí v Uměleckoprůmyslovém muzeu v Praze. Designblok ve spolupráci s EUNIC Cluster ČR uvede v roce 2023 devátý ročník mezinárodní soutěže Diploma Selection, která představuje tvorbu nejtalentovanějších evropských diplomantů v oboru produktového a módního designu. Polsko letos reprezentují čtyři finalisté: výtvarnice **Zuzanna Spaltabaka** představí své objekty v Uměleckoprůmyslovém muzeu, módní designéři **Pola Wiślicz**, **Maria Czarnicka** a **Tomasz Umbras** budou své návrhy prezentovat na módních přehlídkách 7. 10.

www.designblok.cz

8. 10. / 20:00

Brno / Kostel sv. Janů, Minoritská 449

Moravský podzim / Renesance polského baroka

Soubor Wrocław Baroque Ensemble přijíždí na brněnský festival Moravský podzim s programem sestaveným výhradně z děl polského skladatele **Mikolaje Zieleňského**. Soubor, který působí při Národním hudebním fóru ve Wrocławu, získal za nahrávky Zieleňského skladeb v roce 2021 prestižní cenu Fryderyk. Celá Zieleňského tvorba byla poprvé vydána v roce 1611 v Benátkách v jednom svazku, který obsahuje dvě sbírky skladeb: *Offertoria* a *Communiones totius anni* – program koncertu zahrnuje výběr z obou sbírek. Hudbu

Mikolaje Zieleňského lze řadit k pozdně renesanční polyfonii, ale je již předzvěstí barokní estetiky. Zieleňského tvorba také stála na počátku několik desetiletí trvajících silného vlivu italské hudby na polské skladatele.

www.moravsky-podzim.cz



11. 10. / 17:00—22:30

Praha / Francouzský institut v Praze, Štěpánská 35



Ochutnej Erasmus / Erasmus Days 2023

Večer plný kultury je určený především studentům a školní mládeži. Můžete se těšit na promítání tematických filmů, degustaci evropských gastronomií či zkušenosti bývalých stipendistů programu Erasmus. Letošní novinkou bude fotokoutek, kde si můžete udělat fotky s nejrůznějšími evropskými rekvizitami. Většina programu bude v angličtině, beseda s bývalými „erasmáky“ v češtině. U polského stánku můžete získat i řadu tipů na možnosti studia v Polsku, a to nejen v rámci programu Erasmus.

www.ifp.cz

11. 10. / 19:00

Praha / Klub Za školou, Uralská 6

Poslední cestopisy / Křest sbírky Zofie Bałdygy

Polská básnířka a překladatelka, která dlouhodobě žije v Praze, svoji pátou sbírku *Poslední cestopisy* napsala česky a vydala v nakladatelství Fra. **Zofia Bałdyga** propojuje polskou a českou básnickou scénu – ať už svými překlady českých básníků nebo soustavným představováním polské poezie v Česku. Je také členkou poroty Ceny Václava Buriana.



www.zaskolou.com

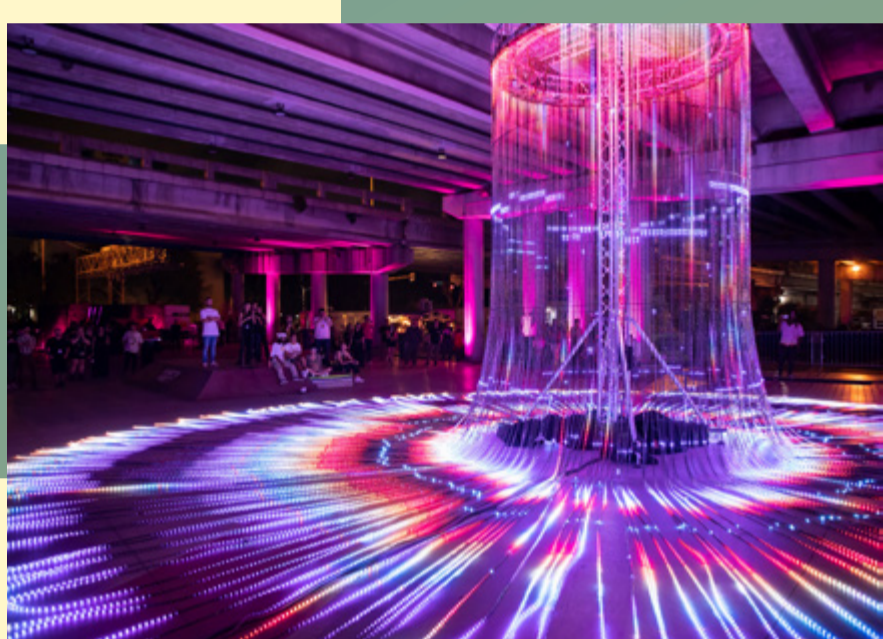
12.—15. 10.

Praha / Invalidovna, Za Invalidovnou 136/24

Signal Festival / Ksawery Komputery

Na oblíbeném pražském festivalu světelného designu a současného umění představí svou interaktivní světelnou instalaci úspěšný polský umělec, absolvent výtvarné akademie v Gdaňsku **Ksawery Kirklewski**, který stojí za projektem *Ksawery Komputery*. Monumentální objekt s názvem *FLUX*, pro nějž Ksawery Komputery vytvořil vlastní systém hardwaru a softwaru, je řízen kódem a synchronizován s prostorovým zvukem. Instalace má dva módy: interaktivní a performativní – obě reagují na podněty z publika. Projekt se poprvé představil loni na Miami Art Week v USA.

www.signalfestival.cz



16. 10. / 19:00

Praha / Divadlo pod Palmovkou, Zenklova 34

Palm Off Fest / Snadné věci

Divadelní přehlídka Palm Off Fest po několika letech opět přivádí do pražské Libně polské představení. Komorní divadelní projekt *Snadné věci*, který vytvořila uznávaná polská režisérka mladé generace **Anna Karasińska**, v loňském roce zvítězil na prestižním divadelním festivalu Božská komedie v Krakově. Představí se v něm dvě zkušené herečky olštýnského Divadla Stefana Jaracza ve zcela netypické divadelní formě. Inscenace totiž nevznikala s hotovým textem, ten se rodil až v průběhu zkoušek. Herečky volně vyprávějí o sobě, o divadle, o svých hereckých snech, životních touhách a zklamáních. Jsou to jejich osobní příběhy, ale odráží se v nich pravda o divadle. *Snadné věci* tedy nemusí být tak úplně snadné...

www.palmoifest.cz



17. 10.

Praha

100. výročí založení české univerzitní polonistiky

V říjnu 1923 pronesl profesor Marian Szykowski inaugurační přednášku a ustavil tak na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy první katedru polonistiky v českých zemích. Oslavy vyvrcholí 17. října mezinárodní konferencí *Polsko-české poznávání jako výměna hodnot*, která bude slavnostně zahájena v Karolinu a bude pokračovat odpoledním jednáním účastníků v tematických sekcích, mimo jiné také na FF UK.

V 18:00 bude odhalena pamětní deska prof. Mariana Szykowského v místě jeho historicky prvního akademického vystoupení v Břehové 7, dnes sídlo Fakulty jaderné a fyzikálně inženýrské ČVUT. Den zakončí slavnostní večer s koncertem souboru West Side Sinfonietta se sopranistkou **Olgou Pasiecznik**, jen pro zvané hosty.

Od 16. do 18. 10. bude u příležitosti jubilea probíhat Kongres polských bohemistických a českých polonistických studií.

Partnery oslav 100. výročí založení české univerzitní polonistiky jsou Polský institut v Praze, Velvyslanectví Polské republiky v ČR, Orlen Unipetrol a Česko-polské fórum Ministerstva zahraničních věcí ČR.



100 let české polonistiky 1923–2023

19. a 22. 10. / 19:30

Praha / Dvořákova síň Rudolfiny, Alšovo náb. 12; Vzlet, Holandská 1

Collegium 1704 & Chopin

Přední český soubor Collegium 1704 se zaměřuje na historicky poučenou interpretaci především barokní hudby, ale jeho záběr je daleko širší. Bývá například častým hostem varšavského festivalu *Chopin a jeho Evropa*, který pořádá Národní institut Fryderyka Chopina ve Varšavě. Výsledkem spolupráce jsou nyní i pražské koncerty, na kterých vystoupí vítěz letošního Mezinárodní chopinovské soutěže na historických nástrojích, jež se koná v říjnu ve Varšavě. První koncert s názvem *Z Vídně do Varšavy* proběhne 19. 10. v Rudolfinu, na programu bude hudba českého skladatele působícího ve Vídni J. V. H. Voříška a v druhé části klavírní koncert Fryderyka Chopina. Vítěz soutěže vystoupí ještě na sólovém chopinovském recitálu 22. 10. ve vršovickém Vzletu. A kdo to bude? To se dozvíme v polovině října po vyhlášení výsledků soutěže.

www.collegium1704.com



22. 10. / 19:00

Brno / Janáčkovo divadlo, Rooseveltova 31

Moravský podzim / Filharmonie Poznań

Závěrečný koncert Moravského podzimu bude ve znamení orchestrální hudby. Do Brna přijede filharmonie z Poznaň, partnerského města Brna. Program připomene nedožitý devadesátý Krzysztofa Pendereckého, jednoho z nejvýznamnějších tvůrců polské a potažmo světové hudby druhé poloviny 20. století. Dále zazní hudba brněnské rodačky Vítězslavy Kaprálové a dalšího polského klasika Karola Szymanowského. Jako sólista se představí slovenský violista a houslista **Marian Paľa**. Poznaňští filharmonici vystoupí pod taktovkou v Čechách již dobře známého dirigenta **Łukasze Borowicze**.

www.moravsky-podzim.cz



19. 10. 2023 — 25. 2. 2024

Olomouc / Muzeum moderního umění, Denisova 47

Polské dny v Ostravě

Přehlídku polské kultury zahájí ProtiluvFest, na kterém se představí **Otylia Toboła** s povídkovým souborem *Lutyňské tango* o Zaošlích a osudech jeho obyvatel z dob druhé světové války, nové překlady básníka **Michała Sobola** nebo nalezený a znovuvydaný překlad dramatika a prozaika **Stefana Grabińskiego** *Vila nad mořem*. Polonistika na Ostravské univerzitě připravuje tematické přednášky, prezentaci polské kuchyně *Polsko na talíři* a také výstavu *100 let Wislavy Szymborské* v Galerii Na půdě. Tradičně bohatý bude hudební program: koncert sboru Harmonia Katovické univerzity, kvintetu Tanguillo nebo vybraných polských kapel v ostravských klubech. V Centru Pant proběhne diskuse s reportérkou **Paulinou Siegień** věnovaná její knize o Kaliningradu. Nebudou chybět oblíbené vycházky po polských stopách v ostravské minulosti nebo filmové projekce.

Za podpory Česko-polského fóra Ministerstva zahraničních věcí ČR.

www.polske-dny.cz



Přístavy neklidu. Art brut v Polsku

Návštěvníci uvidí vůbec poprvé v České republice ucelenou přehlídku polského art brut, která zahrnuje dvě stovky obrazů, kreseb i trojrozměrných předmětů od tří desítek autorů z období od první poloviny 20. století až po současnost. Reprezentační výběr zajistily zápůjčky z významných veřejných i soukromých sbírek. Art brut, v českém překladu syrové či surové umění, se odlišuje od lidového umění propojeného často s řemeslnou dovedností nebo naivního umění zachycujícího a často zkrášlujícího či idylizujícího okolní svět. Autoři z oblasti art brut čerpají ze svého nitra, mají svůj vnitřní vesmír, jehož vize přenášejí do soch a obrazů. Jejich tvorba není motivována veřejnou prezentací, autoři tvoří vnitřním přetlakem pouze pro svou vlastní potřebu.

Vernisáž: 19. 10. od 18:30

www.muoz.cz

30. 10. / 17:30

Liberec / Krajská vědecká knihovna v Liberci, Rumjancevova 1

Varšava: Rozdělené město / 80. výročí povstání ve varšavském ghettu

Dokumentární snímek s unikátními záběry z ghetta, které bylo po tvrdém potlačení povstání v roce 1943 srovnáno se zemí, mapuje válečnou zkázu Varšavy, ale také dnešní snahu vnést do jejich ulic paměť o zmizelé polsko-židovské metropoli. Film kanadského režiséra a historika s polským kořeny **Erica Bednarského** uvádíme ve spolupráci s Filmovým klubem Zoom v symbolickém prostoru – liberecké knihovně stojící na místě synagogy vypálené Němci v roce 1938.

www.kvkl.cz



31. 10. — 3. 11.

Praha / Kino Atlas, Ke Štvanici 371

Nezlomní a obětovaní / odpor proti komunismu

Filmový festival Nezlomní a obětovaní, který pořádá pražské Muzeum paměti XX. století, bude letos zaměřen na ozbrojený odpor proti komunismu – zejména v souvislosti se 70. výročí anabáze skupiny bratří Mášalů do západního bloku. Diváci tak uvidí i polské dokumenty s tematikou protikomunistického odboje: *Snímky Štvanice* a *Zapora* tematizují partyzánský boj podzemní polské armády proti komunistickému aparátu a *Vratslavská bitva* se vrací do 80. let, kdy generál Jaruzelski vyhlásil v Polsku výjimečný stav. Doplní je dokument *Pilecki* o důstojníkovi polské armády a členu protiněmeckého odboje Witoldu Pileckém, který byl popraven komunistickým režimem.

www.nezlomniabebetovani.cz

knihovna

otevřací doba v říjnu 2023

úterý	14:00—18:00
čtvrtek	10:00—18:00
pátek	11:00—15:00

tel. knihovna +420 220 410 417 (v otevírací době)

Ve dnech 20.—27. 10. 2023 bude knihovna uzavřena. Děkujeme za pochopení.

